



Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

		1 Courroux Wolfies II				Goals / Torschützen / Buts / Reti 0				Penalties / Strafen / Punitons										
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code				
9	C	PORTMANN Romain	2298	03:46	32	40	1					15:59	43	2	17:59	I				
45	A	SCHALLER Ludovic	96239	40:28	32		2					42:22	43	2	44:22	M2				
35	G	BARTHE Dylan	204466	43:20	46		3					45:25	67	2	46:39	G1				
	G			51:19	40		4					47:39	9	2	49:39	E				
32		CATTIN César	215068	51:21	4	9	5					59:40	9	2	59:44	B1				
46		CHETELAT Julien	204250	57:52	45	9	6													
4		FLEURY Guillaume	208167	58:42	99	9	7													
40		GIRARDIN Félicien	211423																	
70		MELLA Jean-Louis	215063																	
99		MOSER Grégoire	203368																	
43		QUARATIELLO Lido	9019																	
67		TIZZANO Luca	215062																	
Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega																		
CLUB 1		Courroux Wolfies II	2L																	
CLUB 2		Buix III	2L																	
Lieu / Ort Location / Luogo		Courroux	Date / Datum Date / Data	24.06.2017																
Start / Beginn Début / Inizio	20:00	End / Ende Fin / Fine	22:14	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	DA37															
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo			Cup / Pokal Coupe / Coppa																	
Other / Sonstiges Autre / Altro			Spectators / Zuschauer Spettatori	59																
No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome		Signature / Firma Unterschrift	COACH		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature	96236		TOTAL				7					
Time Keeper Chronométrateur	211294	AEBY Logan		COACH				MACQUAT René		TIME OUT				X X		TOTAL		10 min		
Official scorer Marqueur	94140	BREGNARD Alain		2 Buix III				Goals / Torschützen / Buts / Reti				Penalties / Strafen / Punitons								
Referee 1 Arbitre 1	203342	DOBLER Yannick		Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
Referee 2 Arbitre 2	201439	BELET Jérôme		30	C	COURBAT Thierry	95080	10:47	30	2	1					31:38	20	2	33:38	I
Tech. Director Directeur tech.				2	A	FRIDEZ Yann	202729	24:12	2	30	2					51:19	33	2	51:19	I
				1	G	VOISARD Steven	215142	33:56	31	17	3					54:57	5	2	56:47	H
				38	G	BERLET Julien	2211	34:15	20		4									
				5		SANER Frédéric	30105	45:06	2	30	5									
				11		RENSCH Cassandra	207232	46:39	30	5	6									
				20		CREVOISERAT Damien	209418	59:44	17		7									
				33		GYGER Normann	215814	64:41	17	31	8									
				17		NICOULIN Arnaud	209429													
				31		VOISARD Thibaud	210100													
				7		ODIET Jean	216879													
				18		COSTINEA Grigore-Dumitru	212713													
				COACH		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature	204409		TOTAL				8					
				COACH		FRIDEZ Alan		TIME OUT				X		TOTAL		6 min				

RESULT			
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO		FINAL	
	CLUB 1	CLUB 2	
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	1	7 8
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	3	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Buix III
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	6	3	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	1	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma
Penalty / Rigori	0	0	
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.			